

# 1 Yon

## Yon belej hanƙapya asaŋ gago kayyiŋ

*Mere forok yeŋbe Al Kurunƙu dilinƙe al gergen yiryin*

<sup>1</sup> Be, asaŋ gabe al kura Al Kurunƙu Mere inen hanƙen al goke kayen tihim. Al gobe alya bereya megen hanƙ kurunƙu gayen Al Kurunƙu dilinƙe gergen yird yird al. Yeŋbe megenya nanƙinƙya, irde det kurunƙu gayen forok ma yekeya hinhin. Neŋbe al gore mere tike nurde hinhet, dilnininƙe kenen hinhet. Irde mata teŋ hike kenen hinhet, irdeb hannininƙe wor po sisaŋ urde nurde hinhet.

<sup>2</sup> Alya bereya Al Kurunƙu dilinƙe gergen yird yird al goyen Al Kurunƙu belej teŋ kawan irke tumƙanƙ ala kenen hinhet. Irdeb yeŋ ge tagalde hityen. Yeŋbe alya bereya goyen Al kurunƙu heŋ heŋ gote miŋ al. Al gobe Al Kurunƙu momƙonƙe hitinƙ al. Al Kurunƙu belej dilnininƙe kawan irke kintirinƙ goyen goke gago momoŋ dirde hite.

<sup>3</sup> Neŋbe al goyen kenen hinhet, irde mereminƙ nurde hinhet kurunƙu goyen momoŋ dirde hite. Gogab deŋ wor yeŋ ge dufaytinƙ tareŋ irkeb neŋya tumƙanƙ awalikde hitek. Irdeb deŋya neŋya tumƙanƙ Al Kurunƙu Urminƙ Yesu Kristuya irde awalikde hitek.

<sup>4</sup> Niŋgeb asaŋ ga kaŋ hite gabe deŋ wor bebak teŋ Yesu niŋ dufaytinƙ saŋinƙ irkeb deŋya neŋya tumƙanƙ amanƙ hetek yeŋbe gago kaŋ hite.

*Al Kurun diliñde wukken heñ yenya awalikde hitek*

<sup>5</sup> Be, saba Yesu belen dirke nurtin goyen gago momon dirnin tihit. Mereminbe gahade: Al Kurunbe hulsi yara wukken wor po, mata bulun minmon. Mata bulunyen kidoma goyen dirnen mun kura yen hitte ma hi.

<sup>6</sup> Niñgeb nen gayen Al Kurunya awalikde hite yen hitek gega, kidoma bana hitek gobe usi ten hitek, irde Al Kurunyen mere fudinde goyen ma gama irde hitek.

<sup>7</sup> Goyenpoga nen gayen Al Kurun hulsi yara wukken wor po hi gwahade goyen heñ mata igin po ten hitekbe fudinde wor po nenbe kadininya awalikde po hitek. Irdeb Yesu nen ge ten darim wok irde kamyin goke ten Al Kurun belen mata bulunnin halde dunke wukke wor po hitek.

<sup>8</sup> Be, nen gayen mata bulunnin minmon, nenbe huwak hite yen hitek gobe nindiken usi wor po irde hitek. Gwahade yen hitek gobe Al Kurunyen mere fudinde goyen binininde ma hikeb gogo gwaha yen hitek.

<sup>9</sup> Munan nen gayen mata bulunnin goke Al Kurun pohogay irde hitekbe yen belen halde dunyen. Irde yen diliñde mata huwak mon goyen yad sinã yirde wukke diryen. Yenbe gwaha tiyen yirin gobe fudinde wor po gwaha tiyyen, irde mata huwak po ten hiyen al geb, gogo mata bulunnin halde dunen wukke diryen.

<sup>10</sup> Be, Al Kurunbe al gwahade geb, nen gayen mata bulun ma po ten hityen yetek gobe Al Kurunbe usi al intek. Gwaha ten hitekbe meremin goyen epte ma binininde hiyen.

## 2

### *Yesu Kristu belen faran durde hi*

<sup>1</sup> Niñgeb, diriñne yago, asañ gabe mata bulun ma ten hinayin yen gago kan hime. Goyenbe kurare soñ hen mata bulun titekbe mata buluninin halde dunen dunen nin Adoninin Al Kurun gusanan irtek al kura hi. Yenbe Yesu Kristu, Al Huwak wor po.

<sup>2</sup> Yenbe mata buluninin Al Kurun belen halde dunwon yen nurdeb nen ge ten kamyin. Kamyin gobe nen ge po mon, alya bereya kurun megen ga hike kwa goyen goke manan kamyin.

### *Al Kurun nurd unen han marbe meremin gama irde han*

<sup>3</sup> Be, nenbe Al Kurun belen gwaha gwaha ten hinayin dintin goyen ten hitekbe fudinde Al Kurun nurde unen hite yen nurde hitek.

<sup>4</sup> Goyenbe al kura belen, “Nebe Al Kurun kenkela nurde unen hime,” yiyyen gega, mata gwaha gwaha ten hinayin yitin goyen ma ten hiyen al gobe usi al. Al gobe Al Kurunyen mere fudinde goyen binde ma hiyen geb, gogo gwaha ten hiyen.

<sup>5</sup> Munan al kura Al Kurunyen mere gama irde hiyen al gobe fudinde wor po Al Kurun nin amanen nurde hiyen geb, gogo gwaha ten hiyen. Nenbe mata gwahade ten hitek gab fudinde Al Kurunya hite yen bebak ten hitek.

<sup>6</sup> Niñgeb al kura, “Nebe Al Kurunya har,” yiyyen al gobe Yesu belen mata igin ten hinhin gwahade po ten hiyen.

<sup>7</sup> Be, kadne yago, nebe saba gergeŋ kura ma kaŋ duneŋ hime. Haŋkapy a ne beleŋ saba dirmeke nuramiŋ goyen po sopte kaŋ duneŋ tihim.

<sup>8</sup> Goyenbe saba gobe haŋka saba direŋ tihim goya tuŋande. Saba gote igineŋ fudindebe Yesu beleŋ mata teŋ hinhin bana goŋ mat kawan forok yeŋ hinhin. Irde matatiŋde wor kawan forok yeŋ hi. Gwaha teŋ hi gobe kidomare niŋ mata buluŋbe hubu heŋ hikeb hulsire niŋ mata igiŋ fudinde goyen bikkeŋ kawan heŋ kuruŋ heŋ hi geb, gogo gwaha teŋ hi.

<sup>9</sup> Niŋgeb al kura, “Nebe hulsire hime,” yeŋ hi gega, kadom kura goke igiŋ ma nurde haram irde hi al gobe kidoma bana po hi.

<sup>10</sup> Munaŋ al kura kadom niŋ amaŋeŋ nurde hi al gobe hulsire hi. Irkeb dufay buluŋ kura biŋde ma hi geb, epte ma soŋ heŋ mata buluŋde katyeŋ.

<sup>11</sup> Goyenbe al kura kadom kura goke igiŋ ma nurde haram irde hi al gobe mata buluŋyen kidoma bana po heŋ gor niŋ mata po teŋ hi. Al gobe mata buluŋyen kidoma bana hi geb, kidoma gore diliŋ pet tike beleŋ ma keneŋ kuŋ hiyeŋ go gwahade goyen po, mata buluŋ po teŋ hi.

<sup>12</sup> Deŋ diriŋbe Yesu Kristu beleŋ mata tiyyiŋ goke teŋ Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋtiŋ halde duntiy haŋ geb, gago asaŋ kaŋ duneŋ hime.

<sup>13</sup> Deŋ salanŋeŋbe Yesu Kristu gwahader hitiy al goyen nurde uney haŋ geb, gago asaŋ kaŋ duneŋ hime.

Deŋ al foŋeŋbe Satan mata buluŋde dukutek al goyen fole iray geb, gago asaŋ kaŋ duneŋ hime.

14 Denj dirinjebe Adoniniñ nurd unenñ hañ geb, gago asañ kañ dunenñ hime.

Denj salannenjebe Al Kurunñ gwahader hitiñ al goyen nurde unenñ hañ geb, gago asañ kañ dunenñ hime.

Denj al fonenjebe tarenñ po Al Kurunñ niñ hekken nurde hañ, irde meremiñ goyen bitiñ bana kerde gama irde hañ,  
irde Satan mata bulunde dukutek al goyen fole iranñ geb, gago asañ kañ dunenñ hime.

*Megen niñ mata goke amanenñ ma nurnayin*

15-16 Niñgeb denjebe megen niñ marte mata bulunya dufay bulunya kurayen kurayen kurunñ goke amanenñ ma nurde hinayin. Mata megen niñ mar belej tej hanyen gobe gahade: ulinde po amanñ hetek belej niñ nankenenñ hañ, irde det kura kenenñ tetek po yenñ goke po nurde hañ, irde detmiñya matamiñya goke yinjenñ turunñ turunñ tej hañ gobe megen niñ marte mata. Mata gwahade tej hañ kurunñ gobe Al Kurunñ hitte mat ma watiñ. Mata gobe megen gar niñ po. Niñgeb al kura megen niñ marte mata bulunñ goke amanenñ nurde hi al gobe epte ma binde mat Adoniniñ ge amanenñ nuryenñ geb.

17 Megen niñ marbe hubu henayin, irde mata bulunñ titek dufay go manañ hubu hiyyenñ. Goyenbe Al Kurunñyen dufay gama irde hañ marbe yenya huginenñ hinayin.

*Yesu Kristu asogo irde hañ mar niñ kenkela henañ ko*

18 Be, dirinne yago, nalu gayenterbe megenñ gayen hubu hetek gobe binde henñ hi. Nalu funañ

binde hekeb Yesuyen asogo wayyen yeke nurde hanyen gwahade po, asogominbe bikken budam forok yan. Niŋgeb go mar goyen yenenbe nalu funanbe binde heŋ hi yen bebak ten hite.

<sup>19</sup> Mel gobe Yesu gama irhet irhet tikeb nenya tumnan hinhet gega, dubul diran. Mel gobe nenya tumnan hitek mon. Munan tumnan hitek manhan nenya awalikde hitewon. Goyenbe mel gobe nen dubul ten kun Yesu asogo irde han geb, matamin goreb, “Nenbe dende mon,” yen dikala dirde han.

<sup>20</sup> Denbe Yesu belen Holi Spirit duntin han geb, den tumnan mere daminbe Al Kurunyen mere fudinde goyen bebakken nurde han.

<sup>21</sup> Niŋgeb asan kan hime gabe mere fudinde goyen ma nurde han yen gago asan kan dunen hime? Mon. Denbe mere fudindebe damin goyen nurde han, irde usi merebe saba fudinde goyenter mat ma forok yen hi yen nurde hime geb, asan gago kan dunen hime.

<sup>22</sup> Niŋgeb denbe usi albe ganun yen nurde han? Usi al gobe, “Yesube Mesaia mon,” yen hi al gogo. Al gwahade gobe Yesu Kristuyen asogo wor po. Al goreb Al Kurunbe Yesu Kristu Naniŋ, irde Yesu Kristube Al Kurun Urmin goyen fudinde yen ma nurde hi.

<sup>23</sup> Niŋgeb al kura Al Kurun Urmin pel irde han marbe Naniŋ wor pel irde han. Munan al kura Al Kurun Urmin nurd unen han marbe Naniŋ wor nurd unen han.

<sup>24</sup> Niŋgeb saba hanƙapya dirmeke nuramin gobe bitinde kerde kenkela po gama irde hinayin.

Gwaha ten hinayinbe Al Kurunya Urmin Yesuya irde hinayin.

<sup>25</sup> Irde gwaha ten han marbe Al Kurunya huginjen hinayin yen Yesu belen bina tiyyin goyen dunyen.

<sup>26</sup> Be, nebe mata bulunde katnayin yen bitin yawarnin kurut yen han mar goke hayhay dire yen asan gago kan dunen hime.

<sup>27</sup> Denbe Yesu belen Holi Spirit dunyin goyen den bana hi. Ningeb al kura belen epte ma saba dirtek han. Holi Spirit yingen belen daminbe fudinde goyen tunjan saba dirde hi. Irde sabaminbe fudinde usi mon geb, Holi Spirit belen dinen hiyen gwahade po, Yesu Kristuya po hinayin.

### *Nejbe Al Kurun dirnen wen*

<sup>28</sup> Be, dirinne yago, huginjen yenya hinayin. Gogab yen mulgan hen megen gar wan wan nalureb kenen kenen nin kafura ma henayin, irde memya ma henayin.

<sup>29</sup> Denbe Yesu gob al huwak wor po yen nurde han kenem alya bereya Al Kurun dilinde mata huwak ten han mar gobe Al Kurun dirnen wen yen nurde hinayin.

## 3

<sup>1</sup> Fudinde wor po, Adonininbe nen gayen gake bubulkunne wor po yen nurde dunen hiyen. Irde gwahade nurde dunen hiyen gobe kurun wor po geb, dirinne wen dinen hiyen. Fudinde, nejbe yende dirnen wen! Goyenbe megen nin mar belen nejbe Al Kurunyen dirnen wen hitin goyen

bebak ma tej hanj. Mel gobe Al Kurunj ma nurde unej hanj geb, gogo denenj bebak ma tej hanj.

<sup>2</sup> Kadne yago, nenbe Al Kurunjen dirnenj wenj. Gega gayenterbe kame dahade hetek gobe ma nurde hite. Goyenbe Yesu Kristu wake gab yenbe dahade hi goyen kentuk geb, nenj wor yenj yara hetek gobe nurde hite.

<sup>3</sup> Ningeb al kura kame gwahade hitek yenj nurde goke doyanj henj hanj marbe Yesu gobe mata bulunj minjonj wukkenj hi gwahade po, mel goyen wor mata bulunj ma tej Al Kurunj dilinde wukkenj po hinayinj.

<sup>4</sup> Be, mata bulunbe Al Kurunjen saba pel ird ird mata. Ningeb al kura mata bulunj tiyyenj al gobe Al Kurunjen saba pel iryenj.

<sup>5</sup> Goyenbe Yesu belenj nende mata bulunj yad sinja yirenj yenj wayyinj goyen denbe nurde hanj gogo. Fudinde, yenbe mata bulunj minjonj wor po.

<sup>6</sup> Ningeb al kura yenya hanj marbe mata bulunj tej tebanj ma tej hanjen. Munanj al kura gwaha tej hanj marbe Yesube al gwahade yenj bebak ma tej hanj irde yenj ma nurde unej hanj mar.

<sup>7</sup> Ningeb, dirinne yago, al hoyanj belenj mata bulunde dukunak geb, kenkela henj ga hinayinj. Al kura mata huwak po tej hi al gobe Yesu Kristu al huwak gwahade goyen po, yenj wor Al Kurunj dilindebe al huwak.

<sup>8</sup> Munanj Satan gobe megenya nanjkinja ma forok yekeya mata bulunj minj uryinj al geb, al kura mata bulunj tej hi al gobe Unjura gote dirinj. Al Kurunj Urminj megen gar katyinj gobe Unjurayen metenj bulunj goyen isikame yenbe gogo katyinj.

<sup>9</sup> Niŋgeb al kura Al Kurunyen dirin hitin al gobe Naniŋde dari igin goyen miŋyaŋ hi geb, mata bulun kuyin kuyin ma ten hiyen. Al gobe Al Kurunyen dirin geb, epte ma gwaha ten hiyen.

<sup>10</sup> Niŋgeb al kurate mata kenenbe al gobe Al Kurunyen dirin ma Unŋurayen dirin goyen bebak ten hityen. Mata gobe gahade: al kura Al Kurun dilinde mata huwak mon goyen ten hi al gobe Al Kurunyen dirin mon, irde kadam nin amanen ma nurde hi al go wor Al Kurunyen dirin mon.

*Kadtin yagoya kadam amanen nurd gunen ten hinayin*

<sup>11</sup> Be, den belen hanƙapya wor po Yesu gama irde Al Kurunyen mere nuramin gobe gahade: kadinin yagoya kadam amanen nurde gunen ten hitek.

<sup>12</sup> Niŋgeb denbe Kein yara ma henayin. Yenbe Satan yufuk bana hinhin geb, kulin yende gogo mayke kamyin. Goyenbe da misinde kulin mayke kamyin? Gobe Al Kurun dilinde Keinyen matabe bulun wor po, munaŋ kulindebe huwak geb, kulin nin igin ma nurdeb gogo mayke kamyin.

<sup>13</sup> Niŋgeb, kadne yago, megen nin mar belen igin ma denen haram dirkeb goke hurkunƙat ma tinayin.

<sup>14</sup> Nenbe kadinin yago nin amanen nurd gunen ten hite. Niŋgeb kamde kamde taren goyen fole irde Al Kurunya huginen hitek yen nurde hite. Niŋgeb al kura kadam nin amanen ma nurde hi al gobe Al Kurunyen dilinde al kamtin hi.

<sup>15</sup> Irde al kura kadam niñ igiñ ma nurde haram irde hi al gobe al gasa yirke kamde kamde al yara. Niñgeb al gwahade gobe epte ma Al Kurunya hugiñen hiriryen gobe nurde hañ gogo.

<sup>16</sup> Munañ Yesu Kristube neñ ge teñ yingen ge ma nurde kamiñ. Niñgeb mata tiyyiñ goreb kadniniñ ge amañen nurtek belñen goyen dikala dirde hi. Goke teñbe neñ wor kadniniñ ge amañen nurdeb igiñ yeñ ge teñ kamtek.

<sup>17</sup> Goyenbe al kura samuñ miñyañ gore kadam kura det niñ amu heñ hi goyen kura kinyen gega, buniñen ma nurde unyenbe dahadem, “Nebe Al Kurun niñ amañen nurde unen hime,” yiyyen? Epte moñ.

<sup>18</sup> Niñgeb, diriñne yago, mohonñiniñde mat po kadniniñ yagon amañen nurde yunen hite ma yeñ hitek. Gwaha titñenbe bininiñde mat fudinde wor po farañ yurde hitek.

<sup>19-20</sup> Gwaha titekbe neñbe Al Kurunyen mere fudinde goyen po gama irde hite yeñ nurtek. Munañ mata kurañ nurde buluñ titiñ yeñ bininiñde mat goke po kandukñen nurde hityen gobe dufayniniñbe wukken moñ geb, gogo gwaha teñ hityen. Gega Al Kurunyen dufaybe nende folek, irde neñ ge keñkela wor po nurde hi geb, neñ belen kandukñen nurtek mata goke beararñen ma nurde dunen hiyen. Niñgeb Al Kurunya heñ yenya mere teñ teñ niñ kafura ma heñ hite gago.

<sup>21</sup> Be, kadne yago, Al Kurunbe gwahade po mataniniñ ge mali ma dinen teñ hiyen. Niñgeb neñbe meremiñ po gama irde mataniniñ ge kandukñen ma nurdeb Al Kurunya mere teñ teñ niñ

kafura ma hej hityen.

<sup>22</sup> Irdeb det kuranj nurde gusunaj irde hityen kurunj gobe tumnaj dunen hijen. Nenbe mereminj po gama irde mata kura yenj belenjan amanj hetek goyen po tenj hityen geb, gogo det kuranj gusunaj irtekeb det gobe tumnaj dunen hijen.

<sup>23</sup> Be, sabaminj kurunj gote minj wor pobe gahade: Yesu Kristube Al Kurunj Urminj gobe fudinde yenj nurtek, irde Yesu belenjan yirinj gwahade po, kadininjan yagonjan amanjanj nurd gunenjan tenj hitek.

<sup>24</sup> Al kura sabaminj goyen gama irde mata tenjan hanjan marbe yenjan hanjan, irke yenj wor mel goyan hanjan. Munanjan Yesu nenjan hite gobe Holi Spirit Al Kurunjan belenjan duntinjan gore bebak dirkeb nurde hite.

## 4

*Al Kurunjan mere basanjan mar falkuk ninjan kenkela hejan hinanjan ko*

<sup>1</sup> Be, kadne yago, meganjan gabe Al Kurunjan mere basanjan mar porofet falkuk budam wor po hanjan. Ninjan geb al kura wanjan, “Nebe Holi Spirit belenjan mere nunke gago tagalde hime,” yeke bemel ma yenj ge hekkanjan nurnayanjan. Gwaha titnenjan be al go fudinde Holi Spirit belenjan mere irtinjan ma gwahade monjan goyen kenkela kenenjan bebak tenjan hinayanjan.

<sup>2</sup> Ninjan geb al gote sababe fudinde Holi Spirit belenjan untinjan ma unjura belenjan untinjan goyen bebak tenjan tenjan gote belnenjan be gahade: al kurat sabareb Yesu Kristube Al Kurunjan Urminjan gega, al hejan megan

gar hinhin yekeb saba gobe fudinde Al Kurun beley untiy yey nurnayin.

<sup>3</sup> Munaj al kurat sabare Yesu nin gwaha mat ma tagalkeb al gote sababe Al Kurun hitte mat ma watiy yey nurnayin. Al gobe Yesu Kristuyen asogom gote saninde gwaha yey hiyen. Yesu Kristuyen asogom gobe wayyey yeke nurde hanjen gobe gogo bikken wayun geb, megen gar hi.

<sup>4</sup> Be, dirinne yago, denbe Al Kurunyen alya bereya. Irdeb Holi Spirit den bana hi gote tarenbe Satan megen nin mar basina yirde Yesu Kristu asogo irde hi gote taren fole irde hi geb, den wor usi porofet goyen fole yirde hanjen.

<sup>5</sup> Porofet falkuk gobe megen nin mar. Ningeb megen nin marte dufay po gama irde saba tagalde hanjen. Irkeb megen nin marbe fudinde yey nurde hanjen.

<sup>6</sup> Goyenpoga nenbe Al Kurunyen alya bereya. Ningeb al kura Al Kurun nurd uney han marbe saba tagaltekeb tumnan fudinde yey nurde han. Munaj Al Kurun ma nurd uney han marbe saba tagaltekeb usi yey nurde han. Ningeb mata gwaha tikeb al gobe Satanyen usi mere go minyan ma Holi Spirityen mere fudinde go minyan goyen yenen bebak ten hityen.

*Al Kurun nin amaney nurde ha kenem al hoyan nin wor amaney nurde hayin*

<sup>7</sup> Be, kadne yago, nen beley kadinin ge amaney nurd yunen yunen mata gobe Al Kurun beley duntin. Irde al kura kadom nin amaney nurd yunen han mar gobe Al Kurunyen dirnen

wenj hitinj geb, Al Kurunj nurd unenj hanj. Ningeb kadnininj ge amanej nurd yunenj hitek.

<sup>8</sup> Al Kurunjbe alya bereya amanej nurd yunenj yunenj gote minj al. Ningeb al kura kadom ninj amanej ma nurde yunenj hanj marbe Al Kurunj ma nurd unenj hanj.

<sup>9</sup> Al Kurunj belenj alya bereya goyen bubulkujne wor po yenj nurde yunenj hiyen gobe gaha mat dikala diryinj: yenjbe nenj al megen ninj gayen yenya huginjenj hitek yenjbe Urminj unjkurenj munj goyen nenj gake tenj kamyenj go yenj nurdeb tenj kerke megen gar katiyj.

<sup>10</sup> Ningeb nenj belenj wa Al Kurunj ninj amanej nurde untirinj monj. Nenj belenj gwaha irtinjenjbe yenj belenj po bubulkujne wor po yenj nurde dunenjbe mata bulunjininj halde dune yenj Urminj tenj kerke megen gar katenj nenj ge tenj kamiyj. Ningeb gwaha diryinj gobe al hoyanj ninj amanej nurd yunenj yunenj mata fudinde wor po.

<sup>11</sup> Ningeb, kadne yago, Al Kurunj belenj gwaha mat nenj gayen bubulkujne wor po yenj nurd dunenj hi geb, nenj wor kadnininj ge amanej nurd yunenj hitek.

<sup>12</sup> Al kura Al Kurunj ma kintinj gega, kadnininj ge amanej nurde yunenj hitekbe Al Kurunjbe nenya hitek. Irde yenj belenj alya bereya ninj amanej nurd yunenj yunenj gote iginenjbe nenj hitte kurunj wor po forok yiyyenj.

<sup>13</sup> Be, Al Kurunj belenj Holi Spirit dunyinj geb, Al Kurunjbe nenya hike nenj wor yenya hite goyen Holi Spirit belenj gab bebak dirde hike nurde hityen.

<sup>14</sup> Irdeb Al Kurun belen Urmin goyen alya bereya kurun gayen Yumulgan ten ten Al hewon yen ten kerke megen gar katiyn hinhin goyen dilnininde kenen hinhet geb goke gago tagalde hite.

<sup>15</sup> Niñgeb al kura Yesube Al Kurun Urmin yen nurd unen han marbe Al Kurunbe yenya han, irke yen wor Al Kurunya han.

<sup>16</sup> Niñgeb Al Kurun belen nen gayen bubulkuñne wor po yen nurde dunen hi yen nurdeb yen hitte po tawun hen hityen.

Gwahade niñgeb Al Kurunbe alya bereya amanen nurde yunen yunen mata gote min al. Niñgeb al kura kadam nin amanen nurde yunen yunen mata ten hi al gobe Al Kurunya har, irke Al Kurun wor al goya har.

<sup>17</sup> Niñgeb gwaha matbe Al Kurun belen alya bereya nin amanen nurd yunen hi mata gote iginenbe nen belen ga kawan forok irde pasi irtek. Gogab Yesu mata igin ten hinhin gwahade po, nen wor megen gar henyabe gwaha ten hitekbe kame yen belen wan al iginya bulunya pota yird yird nalureb merem yan ma diryen. Irkeb dilin mar huwartek goke kafura ma hetek.

<sup>18</sup> Fudinde, al kura Al Kurun belen bubulkuñne wor po yen nurd unen hi goyen bebak ten hiyen al gobe kafura dufay minmon hiyen. Gega al kura Al Kurun belen mata bulunmin goke merem yan yiryen yen nurde hiyen al gobe Al Kurun nin kafura hen hiyen. Go ten hiyen gobe Al Kurun belen bubulkuñne wor po yen nurde yunen hi goyen igin wor po bulun kuram mon goyen kenkela bebak ma tenbe gogo kafura hen hiyen.

<sup>19</sup> Al Kurunj wa neñ gayen bubulkuñne wor po yeñ nurde duntin geb, neñ wor yenya kadninin yagoya nin amanen nurde yunen hite.

<sup>20</sup> Munañ al kura, “Nebe Al Kurunj nin amanen nurde unen hime,” yeñ hi gega, kadom nin amanen ma nurde haram irde hi al gobe usi al wor po. Al gobe kadom dilinde yenen hi goyen goke amanen ma nurde unen hi kenem Al Kurunj epte ma kentek al gobe dahadem amanen nurde unen hiyen? Epte moñ.

<sup>21</sup> Niñgeb Al Kurunj belen saba kura dirtin gobe gahade: al kura belen Al Kurunj nin amanen nurd unen hi kenem kadom nin wor amanen nurde unen hiyen.

## 5

### *Yesu nin dufayminj sanij irde hanj marte mata*

<sup>1</sup> Be, al kura Yesu Kristube fudinde Mesaia yeñ nurde hi al gobe Al Kurunyen dirin. Neñ megen nin albe al kura goke amanen nurde hityen kenem urminj ge wor amanen nurde unen hityen.

<sup>2</sup> Niñgeb neñbe daha mat Al Kurunyen dirnen wenj goke amanen nurde yunen hite yeñ nurtek? Gobe Al Kurunj nin amanen nurde unen sabaminj po gama irde hitek.

<sup>3-4</sup> Fudinde wor po Al Kurunj nin amanen nurde unen hityen kenem sabaminj goyen kenkela gama irde mata tenj hitek. Al Kurunyen dirnen wenjbe megen nin marte mata bulun goyen igin pel irde fole irtek hanj geb, Al Kurunyen saba go gama irtek gobe metenenj moñ. Megen nin marte mata bulun goyen pel irde fole irde hityen gobe

dufayniniñ Yesu niñ tareñ irde hite geb, gogo fole irde hityen.

<sup>5</sup> Goyenbe ganuñ belen megen niñ marte mata buluñ goyen pel irde fole irde hañ? Al kura Yesube Al Kurun Urmiñ yeñ dufaymiñ yenge tareñ irde hañ mar gore po gab megen niñ marte mata buluñ fole irde hañ.

<sup>6</sup> Be, al kura, “Fe baptais teñ gab meten tiyeñ, irde darine wok irde kamen,” yeñ megen gar katiñ al gobe Yesu Kristu. Yenbe fe baptais po teñbe meten tiyeñ yeñ ma wayyiñ. Darim wok irde kamde kamde niñ manañ wayyiñ. Yesu wañ gwaha tiyyiñ goke tagalde hi al gobe Holi Spirit. Holi Spiritbe mere fudinde po teñ hi gore goke tagalde hi.

<sup>7</sup> Niñgeb Yesu niñ keñkela bebak titek detbe karwo gago:

<sup>8</sup> Holi Spirit, irde Yon Baptais belen fe baptais iryiñ goyabe Yesu darim wok irde kamiñya gogo. Det karwo gobe al unjkuren Yesu goke po yeñ hañ, hoyañ niñ ma yeñ hañ.

<sup>9</sup> Al megen niñ belen kadam niñ tagalke fudinde yeñ nurde hityen. Goyenpoga Al Kurunyen merebe det kurun wor po, al megen niñde mere folek. Niñgeb Al Kurun goreb Urmiñ goke momoñ dirde hiyen geb, fudinde wor po yeñ nurde hityen.

<sup>10</sup> Niñgeb al kura Al Kurun Urmiñ niñ dufaymiñ sañiñ irde hi al gobe Al Kurun belen Urmiñ goke tagaltiñ gobe fudinde yeñ nurde hi. Munañ al kura Al Kurun niñ hekken ma nurde hi al gobe Al Kurun belen Urmiñ goke tagaltiñ goyen fudinde

yeŋ ma nurde hi geb, Al Kurunbe usi al yeŋ hi.

<sup>11</sup> Be, Al Kurun belen Urmin ge tagaltin gobe gahade: Al Kurun belenbe yingenya huginen hen hen goyen dunyin, irde huginen hen hen gote min albe Urmin.

<sup>12</sup> Ningeb al kura Urminya awalikde han gobe Al Kurunya huginen hen hen minyan. Munan al kura Al Kurun Urminya awalikde ma han gobe Al Kurunya huginen hen hen goyen minmon.

*Neŋbe Al Kurunya huginen hen hen goyenninin yan*

<sup>13</sup> Be, nebe den alya bereya Al Kurun Urmin goke dufaytin taren irtin han mar goyen Al Kurunya huginen hen hen matabe dende hitin goyen go nurwon yeŋ asan gago kan dunen hime.

<sup>14</sup> Neŋbe Al Kurunyen dufay gama irde det kuran gusanan irtekeb gusananninin huginen wol hen hiyen gobe nurde hite. Ningeb gwahade po diryen yeŋ dufayninin taren po kerdeya gusanan irde hite gago.

<sup>15</sup> Irde det kuran gusanan irtek kurun goyen wol hen dunen hi yeŋ nurde hite kenem gusanan irtek goyen tumnan yawartek yeŋ nurde hite.

<sup>16-17</sup> Ningeb al kura Yesuyen alya bereya kadam kura belen mata bulun kura tiyyen gega, mata bulun gobe Al Kurun belen igin halde untek kenenbe kadam goke Al Kurun gusanan iryen. Irkeb Al Kurun belen yenya huginen hen hen goyen go ma goran iryen. Al Kurun dilinde mata igin mon gobe tumnande mata bulun ala po. Al Kurunbe mata bulun igin halde yunyen gega, mata bulun kurabe epte ma halde yunyen. Ningeb mata bulun kura

Al Kurun belen igin halde yuntek mata titin mar goke po Al Kurun gusunan irnayan dinen hime. Fudinde, mata bulun kurabe Al Kurun belen epte ma halde yunyen geb, kame huginen kak alare hinayan. Ningeb kadtin kura gwaha ten hi al goke Al Kurun gusunan ma irnayan dinen hime.

<sup>18</sup> Be, Al Kurun Urminbe al kura Al Kurunyen dirin hitin mar goyen kenkela doyan yirde hiyen geb, Satan belen epte ma bulun yiryen. Ningeb al gwahade gobe mata bulun ten teban ma ten han yen nurde hite.

<sup>19</sup> Irde megen nin mar kurun gabe Ungurar yufukde han, munan nen Al Kurun nurd unen hite marbe Al Kurunyen dirnen wen yen nurde hite.

<sup>20</sup> Irde Al Kurun Urminbe nen gare Al Kurun nurde unen hinayan yen megen gar wan bebak dirin goyen wor nurde hite. Ningeb Al Kurunbe fudinde yen nurde hite. Fudinde, nenbe Al Kurunya hite. Irde Urmin Yesu Kristuya wor hite. Yesube Al Kurun fudinde wor po, irde Al Kurunya huginen hen hen gote min al.

<sup>21</sup> Ningeb, dirinne yago, denbe megen nin mar belen Al Kuruninin yen det mali dolon yirde hanen goyen yenen bebak tenbe yilwa yirde hinayan.

**Al Kurunyen Mere Igin  
The New Testament in the Gwahatike Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long  
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab